

SHARP

ELEKTRONIKUS SZÁMOLÓGÉP

KEZELÉSI UTASÍTÁS

BEVEZETÉS

Kérjük, használat előtt olvassa el az útmutatót.

Előfordulhat, hogy számológépe nem rendelkezik az útmutatóban leírt összes funkcióval.

A SZÁMOLÓGÉP MŰKÖDTETÉSE

[ON/C] / **[C]**: Bekapcsolás. Törli az LCD-kijelzőt.

[OFF]: Kikapcsolás.

[C] / **[C•CE]**: A számolási művelet elvesztése nélkül törli az LCD-kijelzőt. Ha a számot nagysága miatt nem lehet megjeleníteni, a számológép leáll, és "E" betű jelenik meg a kijelzőn. Ilyenkor a folytatáshoz nyomja meg a **[C]** / **[C•CE]** gombot.

[CA] / **[AC]**: Bekapcsolás. Összes törlése minden számítást, beleértve a memóriát.

[+/-]: A gomb megnyomására a kijelzőn megjelenített szám előjele pozitívról (+) negatívra (-) illetve vissza változik. A „-“ jel akkor jelenik meg, ha a szám előjele negatív.

[√]: Négyzetgyök számítás.

[%]: Százalékos kulcs.

Példa	Gomb-műveletek	Kijelző
$300 \times 27\% = 81$	[3] [0] [0] [×] [2] [7] [%]	81.00
$11.2 \div 56 \times 100\% = 20\%$	[1] [1] [.] [2] [+] [5] [6] [×] [100] [%]	20.00
$1400 \times 12\% = 168$	[1] [4] [0] [0] [×] [1] [2] [%]	168.00
$1400 \times 15\% = 210$	[1] [4] [0] [0] [×] [1] [5] [%]	210.00

[▶] / **[⇒]** / **[00→0]**: A kijelzett értéket a számjegyeket egyenként léptetve jobbra tolja, amíg eljut ahhoz a számjegyhez, ahonnan újra beviheti a kívánt számot.

[GT]: A végösszeg-számítási (GT) funkció gyorsítja és egyszer üsíti a pénztári számításokat. A rendszer az **[=]** gomb minden egyes megnyomásakor memóriájába menti a kijelzett számot, és a kijelzőn megjelenik a „GT” rövidítés. A **[GT]** gomb megnyomásakor a számológép megjeleníti az összes memóriába mentett szám összegét.

DEC SET: Ha számológépén van ilyen gomb, a megnyomásával beállíthatja a tizedesjegyek számát. A kijelzőn megjelenik a számítási eredmény tizedesjegyeinek aktuális száma. Ha az „F” betűt adja meg, akkor a tizedesjegyek száma lebeg és nincsenek kerekítve. Megjegyzés: Egyes modelleknél a „DEC SET” függvényt két gomb egyszerre történő megnyomásával lehet beállítani, ami szemléletesen fel van tüntetve közvetlenül a számológépén.

[ANS]: Ha számológépén van ilyen gomb, és megnyomja (a kijelzőn megjelenik az „ANS” szöveg), az előző számítás eredménye (amit a **[=]** vagy a **[%]** gomb megnyomásával kapott) mentésre kerül a memóriába. Ha tehát „ANS” üzemmódban van, a következő számításnál használhatja az előző számítás eredményét az **[ANS]** gomb megnyomásával.

RESUME: Ha számológépén van ilyen gomb és magától kikapcsol, nyomja meg ezt a gombot az automatikus leállítás előtt elkezdett számítások folytatásához.

„GT” ÁLLÁS: Ha számológépén van ilyen kapcsoló, válassza ezt az állást, hogy megkapja az **[=]** vagy **[%]** gomb megnyomásával megadott értékek teljes összegét. Ezek az értékek automatikusan hozzáadódnak a Grand Total memóriához.

„ANSWER CHECK” ÁLLÁS: Ha számológépén van ilyen kapcsoló, állítsa ebbe az állásba, ha az eredményt szeretné összevetni egy másik eredménnyel. Ha az **[=]** vagy **[%]** megnyomása után megjelenő eredmény azonos az előző számítás eredményével, a kijelzőn „OK” felirat jelenik meg. A **[CA]** megnyomásával az összehasonlítást befejezi. Az Answer Check függvény nem használható adó és többszörös konverzió kiszámítására.

Tizedesjegyek számának kiválasztása

F: Lebegőpontos számítás, amely az értéket kerekítés nélkül jeleníti meg.

5, 4, 3, 2, 1, 0: A tizedesjegyek száma 5, 4, 3, 2, 1, 0.

A / ADD: ADD Mode – Összeadás üzemmód – Ebben az üzemmódban a számológép automatikusan beilleszti a tizedes vesszőt, és 2 tizedes helyet minden bevételre kerülő érték esetében (ha nem írja be kézzel a tizedes vesszőt).

Kerekítés

↓: Lekerekítés.

↑: Felkerekítés.

5/4: A tizedes törtet a megadott tizedesjegy pontossággal kerekíti.

GAZDASÁGI SZÁMÍTÁSOK

[+TAX] [-TAX] [RATE] / [SET]: Ha számológépén van **[RATE]** vagy **[SET]**, valamint **[+TAX]** és **[-TAX]** billentyű, a számítást így végezze el:

1. Az adókulcs megadása:

Nyomja meg a **[C•CE]** **[C•CE]** gombot, adja meg az adókulcsot, és nyomja meg a **[RATE]** (vagy **[SET]**) **[+TAX]** billentyűket.

2. Az adóval növelt összeg kiszámítása:

Nyomja meg a **[C•CE]** **[C•CE]** gombot, adja meg vagy számítsa ki az adózás előtti értéket, és nyomja meg a **[+TAX]** gombot. A számológép megjeleníti az adóval növelt összeget.

3. Az aktuális adókulcs megjelenítése:

Nyomja meg a **[RATE]** (vagy **[SET]**) **[-TAX]** gombot (az LCD-kijelzőt a megnyomás előtt a **[CA]** vagy **[C•CE]** **[C•CE]** gombbal törölni kell).

4. Az adó összegének kiszámítása:

A korábban megadott adókulccsal kiszámíthatja az adó nélküli összeget. Adja meg a teljes összeget az adóval együtt, és nyomja meg a **[-TAX]** gombot. A kijelzőn megjelenik az adó nélküli összeg.

Megjegyzés: Egyes számológépek **[TAX+]** **[TAX-]** billentyűket használnak **[+TAX]** **[-TAX]** helyett. A billentyűk funkciója azonban azonos.

[+TAX] [-TAX]: Ha számológépén van **[+TAX]** és **[-TAX]** billentyű, de a **[RATE]** és **[SET]** gomb hiányzik, az adó kiszámítását így végezze el:

1. Az adókulcs megadása:

Nyomja meg a **[+TAX]** gombot, adja meg az adókulcsot, majd nyomja meg újra a **[+TAX]** gombot.

2. Az adóval növelt összeg kiszámítása:

Adja meg vagy számítsa ki az adózás előtti értéket, és nyomja meg a **[+TAX]** gombot. A számológép megjeleníti az adóval növelt összeget.

3. Az aktuális adókulcs megjelenítése:

Nyomja meg a **[-TAX]** gombot (az LCD-kijelzőt a megnyomás előtt a **[CA]** vagy **[C•CE]** **[C•CE]** gombbal törölni kell).

4. Az adó összegének kiszámítása:

A korábban megadott adókulccsal kiszámíthatja az adó nélküli összeget. Adja meg a teljes összeget az adóval együtt, és nyomja meg a **[-TAX]** gombot. A kijelzőn megjelenik az adó nélküli összeg.

Megjegyzés: Egyes számológépek **[TAX+]** **[TAX-]** billentyűket használnak **[+TAX]** **[-TAX]** helyett. A billentyűk funkciója azonban azonos.

[MU]: Haszonrész-számítás (mark-up).

Példa 1: Költség = 350 €, Haszonkulcs = 30 %

Nyomja meg egymás után a **[3]** **[5]** **[0]** **[MU]** **[÷]** **[3]** **[0]** **[MU]** gombokat, és megjelenik az 500 €-s eladási ár. Nyomja meg újra a **[MU]** gombot. Megjelenik, hogy az árrés 150 €.

Példa 2: Eladási ár = 500 €, Haszonkulcs = 30 %

Nyomja meg egymás után az **[5]** **[0]** **[0]** **[×]** **[3]** **[0]** **[+/-]** **[MU]** gombokat, és megjelenik a 350 €-s költség.





Példa 3: Költség = 350 €, Haszonkulcs = a költség 30 %-a




Nyomja meg egymás után a **[3]** **[5]** **[0]** **[×]** **[3]** **[0]** **[MU]** gombokat, és megjelenik a 455 €-s eladási ár.


Példa 4: Eladási ár = 455 €, Haszonkulcs = a költség 30 %

Nyomja meg egymás után a **[4]** **[5]** **[5]** **[÷]** **[3]** **[0]** **[+/-]** **[MU]** gombokat, és megjelenik a 350 €-s költség. Nyomja meg újra a **[MU]** gombot. Megjelenik, hogy az árrés 105 €.




A pénznemek közti váltásra szolgáló gombok: Ezekre a számításokra a különböző számológépeken különböző billentyűk szolgálnak. Az is lehet, hogy számológépe egyáltalán nem rendelkezik ilyen funkcióval. Ha számológépén vannak a pénzváltásra szolgáló billentyűk, ezek ábráját és a használatukra vonatkozó instrukciókat alább találja:

Árfolyam: Az árfolyamnak 6 számjegyből kell állnia, ezért lebegő tizedesjegy-számmal adja meg (beállítás az F betűn). A 6 számjegynél többől vagy kevesebből álló árfolyam érvénytelen. Nyomja meg a  gombot és adja meg az átváltási árfolyam értékét (pl. 1.95583), majd nyomja meg újra a  gombot. Az átváltási árfolyamot a memória mindaddig tárolja, míg új értéket nem adnak meg. Az átváltás nagyon egyszerűen, az átváltani kívánt érték megadásával, majd a  gomb megnyomásával történik. Ha szeretné a megadott átváltási árfolyamot megjeleníteni, nullazza le a kijelzőt a **[CA]** vagy **[C•CE]** **[C•CE]** megnyomásával, és nyomja meg a  gombot.



Mielőtt beállítja az átváltási árfolyamot, nyomja meg a **[C•CE]** **[C•CE]**, majd a  gombot, adja meg az átváltási árfolyamot, és nyomja meg újra a  gombot. Maga az átváltás ezután már könnyen elvégezhető. Elég megadni az átváltani kívánt értéket, és megnyomni a  gombot.

Ha számológépén van ilyen gomb, többszörös átváltást is végezhet. Az átváltási ráta számértéke max. 6 számjegyből állhatnak (a tizedesvesszőt nem számolva). A  gombok használatával 3 különböző átváltási ráta állítható be.



1. Az átváltási árfolyam beállítása:




A  gomb megnyomásával válassza ki annak az árfolyamnak a sorszámát, amelyet menteni akar. Aztán nyomja meg a  gombot, adja meg az árfolyamot, és nyomja meg újra a  gombot.

2. Pénznemek közti átváltás:



A  gombbal adja meg annak a korábban elmentett árfolyamnak a sorszámát, amelyet az átváltáshoz használni kíván. Adja meg az összeget, amelyek át kíván váltani, majd nyomja meg a  gombot.

3. Az aktuálisan megadott árfolyam megjelenítése:

Ha az LCD-t előzőleg a **[CA]** vagy **[C•CE]** **[C•CE]** megnyomásával lenullázta, az átváltási árfolyamot úgy jelenítheti meg, hogy a  gomb megnyomása után megadja a sorszámát, majd ismét megnyomja a  gombot.

Ha számológépén van  és  billentyű, de a  gomb hiányzik, a pénznemek közti átváltást így végezze el:


1. Az átváltási árfolyam beállítása:

Aztán nyomja meg a **[C•CE]** **[C•CE]**, majd a  gombot, adja meg az árfolyamot, és nyomja meg újra a  gombot.

2. Pénznemek közti átváltás:

Nyomja meg a **[C•CE]** **[C•CE]** gombot, adja meg az összeget, amelyek át kíván

váltani, majd nyomja meg a  gombot.

Megjegyzés: Ha szeretné megjeleníteni az elmentett átváltási árfolyamot, nyomja meg a  gombot.

[C1] [C2] [RATE]: Ha a számológépén vannak **[C1] [C2] [RATE]** billentyűk, a pénznemek közti átváltást így végezze el:

Példa 1: Állítson be 8.65-öt mint átváltási árfolyamot és 5-öt mint átváltandó értéket: Nyomja meg egymás után a **[8] [.] [5] [RATE] [C1]** gombokat, és megjelenik a 8.65 felirat. Nyomja meg egymás után a **[C2] [5] [C1]** gombokat, és megjelenik a 43.25 felirat.

[€] [LOCAL] [SET]: Ha számológépén vannak **[€] [LOCAL] [SET]** billentyűk, a pénznemek közti átváltást így végezze el:

Példa 1: Az € átváltási árfolyamának állítson be 32-t: Nyomja meg egymás után a **[3] [2] [SET] [€]** gombokat, és megjelenik a 32 felirat.

Példa 2: Váltson át 100 €-t helyi pénznemre: Nyomja meg egymás után a **[1] [0] [0] [LOCAL]** gombokat, és megjelenik a 3200 felirat.

Példa 3: A helyi pénznemből váltson át 75-öt €-ra: Nyomja meg egymás után az **[ON] [SET] [LOCAL] [7] [5] [€]**, megjelenik a 2.34375 felirat.

[COST] [SELL] [MGN] ([FIND]): Adjon meg két ismert értéket az alábbi három elemből: Költség (COST), Ár (SELL) és Haszonkulcs (MGN) a megfelelő gomb megnyomásával. A **[FIND]** gomb megnyomására megjelenik a harmadik, ismeretlen érték. Ha a számológépén nincs **[FIND]** gomb, a harmadik érték a kiszámítani kívánt elemhez rendelt gomb megnyomására jelenik meg **([COST] [SELL] vagy [MGN])**. Megjegyzés: Egyes számológépek **[MGN]** billentyűt használnak **[MARGIN]** helyett. A billentyűk funkciója azonban azonos.

MEMÓRIAFUNKCIÓK

[M+]: Megnyomásával hozzáadhatja a kijelzín megjelenített számot a memóriában tárolt értékhez. A kijelzín megjelenik az „M” rövidítés


[M-]: Megnyomásával kivonhatja a kijelzín megjelenített számot a memóriában tárolt értékből.



[R-CM] / [MRC]: Egyszeri megnyomásával elhívhatja a számot a memóriából. Kétszeri megnyomásával törli a memóriát.


[RM] / [MR]: Memória tartalmának elhívása.

[CM] / [MC]: Memória tartalmának törlése.

CHECK&CORRECT FUNKCIÓ

 Ezzel a gombbal automatikusan végig mehet a korábbi számításokon.

  A **[NEXT]** billentyű minden megnyomása után a számítás lépései abban a sorrendben jelennek meg, amelyben megadták őket. A **[PREV]** billentyű minden megnyomása után a számítás lépései fordított sorrendben jelennek meg. Megjegyzés: Egyes számológépek **[CHECK]** / **[CHECK]** billentyűket használnak. A billentyűk funkciója azonban azonos.

 A fent ismertetett gombok segítségével ráléphet a számítás egyes lépéseire, amelyeket módosítani akar. Amikor eléri a kívánt lépést, nyomja meg a **[CORRECT]** gombot, és adja meg a helyes értéket (Pl. a „+” helyett „x” vagy a „-” helyett „+” jelet). Azután nyomja meg a **[CORRECT]** gombot. A kijelző mintegy 3 másodpercre kikapcsol, és az újbóli bekapcsolás után az érték mentésre kerül a számításba.

TÁPELLÁTÁS / FIGYELMEZTETÉS

- A számológép vagy kétféle forrásból (napenergia panel, elem) vagy csak elemből jut tápellátáshoz.
- Felhívjuk a figyelmet, hogy a lemerült elem szivároghat és ha hosszabb időn át az elem tartó rekeszben hagyják, károsíthatja a számológépet.
- Soha ne hajlítsa / csavarja meg a számológépet.
- Soha ne próbálja meg szétszedni a számológépet.
- Óvja a számológépet attól, hogy vízzel vagy más nedvességgel érintkezzen.
- Ne ejtse le vagy tegye ki más módon eris ütésnek a számológépet.
- Tisztításkor puha, száraz ruhával törölje át a számológépet

Az elemek cseréjének végrehajtása

- Ha elemet cserél, olyan típusú elemet használjon, ami a számológép hátulján fel van tüntetve.
- Távolítsa el egy csavarát. Az elemtartó fedelének levétele céljából tolja kissé előre, majd emelje meg a fedelet.
- Golyóstoll vagy más hegyes tárgy segítségével vegye ki az elhasznált elemet. Új elem behelyezése.
- Ugyanolyan irányba kell betenni, ahogy a kivett elem volt.
- Tegye vissza, majd a csavarokkal rögzítse ismét az elemtartó fedelét.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓKAT A SHARP SZÁMOLÓGÉPPAL KAPCSOLATBAN A KÖVETKEZŐ HELYEN TALÁL:

<http://www.sharp-calculators.com>



MAGYAR

Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemétteszküzt használja!

A használt elektronos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektronos és elektronikus berendezések szabványos kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni. A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektronos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe*. Egyes országokban a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál. Ha használt elektronos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabványos kihasználásával Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladék-kezelés következtében előállhatnak.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzatához, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.

Manufactured by:

SHARP CORPORATION

1 Takumi-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8522, Japan

For EU only:

Imported into Europe by:
MORAVIA Consulting spol. s r.o.
Olomoucká 83, 627 00 Brno,
Czech Republic

For UK only:

Imported into UK by:
MORAVIA Europe Ltd.
Belmont House, Station Way, Crawley,
West Sussex RH10 1JA, Great Britain